



Veröffentlichung von Schutzgesuchen in der Schweiz von internationalen Registrierungen von Ursprungsbezeichnungen und geografischen Angaben nach dem Lissabonner System

*Das Eidgenössische Institut für Geistiges Eigentum,
gestützt auf*

die Bestimmungen der Genfer Akte des Lissabonner Abkommens über Ursprungsbezeichnungen und geografische Angaben¹ sowie deren Ausführungsordnung²,

die Art. 50c ff. des Bundesgesetzes vom 28. August 1992 über den Schutz von Marken und Herkunftsangaben (MSchG)³ und Art. 52r der Verordnung vom 23. Dezember 1992 über den Schutz von Marken und Herkunftsangaben (MSchV)⁴,

die Richtlinien des Instituts vom 1. Dezember 2021 für die Eintragung von GUB und GGA nicht landwirtschaftlicher Erzeugnisse und für die internationale Registrierung von geografischen Angaben (vgl. Teil 7, Ziff. 3.2.2.1.3, Fn. 25)⁵,

veröffentlicht

die folgenden Ursprungsbezeichnungen (nachfolgend AO) und geografischen Angaben (nachfolgend IG), die von der Weltorganisation für geistiges Eigentum (WIPO) am 31. März 2023, 4. April 2023, 6. April 2023, 14. April 2023, 28. April 2023, 24. Mai 2023 und 16. Juni 2023 eröffnet worden sind:

Registrierungs-Nr.	Name der Bezeichnung	Produkt	Ursprungs-vertragspartei	Begünstigte
1226 (AO)	Baena	Huile d'olive	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges. Conseil régulateur de l'appellation d'origine protégée «Baena».
1228 (IG)	Bayerisches Bier	Bière	Europäische Union	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges du produit. Nom du groupement demandeur: Bayerischer Brauerbund e.V.

¹ SR 0.232.111.14

² Gemeinsame Ausführungsordnung zum Lissabonner Abkommen über den Schutz der Ursprungsbezeichnungen und ihre internationale Registrierung und zur Genfer Akte des Lissabonner Abkommens über Ursprungsbezeichnungen und geografische Angaben, SR 0.232.111.141

³ SR 232.11

⁴ SR 232.111

⁵ Abrufbar unter <https://www.ige.ch/de/uebersicht-dienstleistungen/dokumente-und-links/herkunftsangaben>.

Registrierungs-Nr.	Name der Bezeichnung	Produkt	Ursprungs-vertragspartei	Begünstigte
1229 (AO)	Aceite de Mallorca / Aceite mallorquín / Oli de Mallorca / Oli mallorquí	Huile d'olive	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges.
1230 (AO)	Vinohradnícka oblast' Tokaj	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. TOKAJ REGNUM, občianske združenie.
1231 (IG)	Τσικουδιά/ Tsikoudia/ Τσίπουρο/ Tsipouro	Boisson spiritueuse	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. Ενώση Αποσταγματοποιών Αμπελοοινικών Προϊόντων Ελλάδας (Εν.Απ.Α.Π.Ε.) – Association des distillateurs de vin et de produits viticoles de Grèce (ENAPAPE). Transliteration: Enosi Apostagmatopion Ampeloinikon Proionton Elados
1232 (IG)	Szentesi paprika	Poivron doux	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. Groupement de producteurs: DelKerTESZ.
1233 (IG)	Münchener Bier	Bière	Europäische Union	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges du produit. Nom du groupement demandeur: Verein Münchener Brauereien e.V.
1234 (IG)	Ouzo / Ούζο	Boisson spiritueuse	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. Σύνδεσμος Ελλήνων Παραγωγών Αποσταγμάτων & Αλκοολούχων Ποτών (Σ.Ε.Α.Ο.Π.) – Fédération grecque des producteurs de boissons spiritueuses (S.E.A.O.P.). Transliteration: Sindesmos Elinon Paragagon Apostagmaton & Alkoolouhon Poton (S.E.A.O.P.)
1235 (IG)	Μακεδονία	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit.

Registrierungs-Nr.	Name der Bezeichnung	Produkt	Ursprungs-vertragspartei	Begünstigte
				«EN.O.A.B.E. – Ένωση Οиноπαραγωγών του Αμπελώνα της Βορείου Ελλάδος» και με το διακριτικό τίτλο το διακριτικό τίτλο «Δρόμοι του κρασιού της Βορείου Ελλάδος» (EN.O.A.V.E. – Association des producteurs de vin du vignoble de la Grèce du Nord», avec le titre distinctif «Routes des vins de la Grèce du Nord»). Transliteration: «ENOAVE – Enosi Inoparagagon tou Ampelona tis Voriou Elados» with the distinctive title «Dromi tou krasiou tis Voriou Elados»
1236 (IG)	Θράκη	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. «EN.O.A.B.E. – Ένωση Οиноπαραγωγών του Αμπελώνα της Βορείου Ελλάδος» και με το διακριτικό τίτλο το διακριτικό τίτλο «Δρόμοι του κρασιού της Βορείου Ελλάδος» (EN.O.A.V.E. – Association des producteurs de vin du vignoble de la Grèce du Nord», avec le titre distinctif «Routes des vins de la Grèce du Nord»). Transliteration: «ENOAVE – Enosi Inoparagagon tou Ampelona tis Voriou Elados» with the distinctive title «Dromi tou krasiou tis Voriou Elados»
1237 (AO)	Alföldi kamillavirágzat	Plantes, tisanes	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. Nom du groupement de déposants sans détail personnel: «Alföldi vadontermő kamillavirág gyűjtők és feldolgozók csoportosulása» (Groupement de cueilleurs et de transformateurs de fleurs de camomille sauvage dans la Grande Plaine de Hongrie).

Registrierungs-Nr.	Name der Bezeichnung	Produkt	Ursprungs-vertragspartei	Begünstigte
1238 (IG)	Salame Felino	Salami, saucisson	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. Consorzio di Tutela del Salame Felino IGP.
1239 (IG)	Ζιβανία / Τζιβανία / Ζιβάνα / Zivania	Spiritueux	Europäische Union	Tout producteur respectant les cahiers des charges du produit.
1240 (AO)	Κουμανδαρία	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant les cahiers des charges du produit.
1241 (AO)	Gioia del Colle	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. Consorzio Volontario per la Tutela e la Valorizzazione dei Vini D.O.C. «Gioia del Colle».
1242 (IG)	Българско розово масло / Bulgarsko rozovo maslo	Huiles essentielles	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. Union «Huile de rose bulgare».
1243 (IG)	Pálinka	Eau-de-vie de fruit	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit
1244 (IG)	Törkölypálinka	Eau-de-vie de marc de raisin	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit.
1245 (AO)	Franciacorta	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. Consorzio per la tutela del Franciacorta.
1246 (AO)	Dons	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit.
1247 (AO)	Oli de l'Empordà / Aceite de L'Empordà	Huile d'olive	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges.
1248 (AO)	Aceite de Terra Alta / Oli de Terra Alta	Huile d'olive	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges.
1249 (AO)	Aylés	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant les spécifications du produit.
1250 (AO)	Condado de Huelva	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant les spécifications du produit.

Registrierungs-Nr.	Name der Bezeichnung	Produkt	Ursprungs-vertragspartei	Begünstigte
1251 (AO)	Dehesa del Carrizal	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges. CAIZ CARRIZAL S.L.U (Dehesa del Carrizal Vino de Pago).
1252 (AO)	Islas Canarias	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant les spécifications du produit.
1253 (AO)	Lanzarote	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant les spécifications du produit.
1254 (AO)	La Palma	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant les spécifications du produit.
1255 (AO)	Pasas de Málaga	Raisin sec	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges.
1256 (AO)	Pimentón de Murcia «Pimentón»		Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges.
1257 (AO)	Ycoden-Daute-Isora	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges.
1258 (AO)	Sierras de Málaga	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges.
1259 (AO)	Φέτα / Feta	Fromage	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. Groupement demandeur: Association grecque des industries laitières (SEVGAP).
1260 (AO)	Καλαμάτα / Kalamata	Huile d'olive	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. Σύνδεσμος Ελληνικών Βιομηχανιών Τυποποιήσεως Ελαιολάδου (Σ.Ε.ΒΙ.Τ.ΕΛ.) – Fédération grecque des industries et transformateurs d'huile d'olive (S.E.VI.T.EL.) Transliteration: Syndesmos Ellinikon Viomichanion Typopoiiseos Elaioladou (S.E.VI.T.EL.)
1261 (AO)	Κολυμβάρι Χανίων Κρήτης / Kolymvari Chanion Kritis	Huile d'olive	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. Σύνδεσμος Ελληνικών Βιομηχανιών Τυποποιήσεως Ελαιολάδου (Σ.Ε.ΒΙ.Τ.ΕΛ.) – Fédération grecque des industries et transformateurs d'huile d'olive (S.E.VI.T.EL.)

Registrierungs-Nr.	Name der Bezeichnung	Produkt	Ursprungs-vertragspartei	Begünstigte
1262 (AO)	Σητεία Λασιθίου Κρήτης / Sitia Lasithiou Kritis	Huile d'olive	Europäische Union	Transliteration: Syndesmos Ellinikon Viomichanion Typopoiiseos Elaioladou (S.E.VI.T.EL.) Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. Σύνδεσμος Ελληνικών Βιομηχανιών Τυποποιήσεως Ελαιολάδου (Σ.Ε.ΒΙ.Τ.ΕΛ.) – Fédération grecque des industries et transformateurs d'huile d'olive (S.E.VI.T.EL.) Transliteration: Syndesmos Ellinikon Viomichanion Typopoiiseos Elaioladou (S.E.VI.T.EL.)
1263 (IG)	Pacharán navarro	Boissons spiritueuses	Europäische Union	Tout producteur respectant le dossier technique de l'indication géographique Pacharán navarro.
1264 (IG)	Carne de Ávila	Viande fraîche	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges.
1265 (IG)	Chorizo Riojano	Charcuterie	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges.
1266 (AO)	Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda / Manzanilla	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant les spécifications du produit.
1267 (AO)	Monterrei	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant les spécifications du produit.
1268 (IG)	Vino Naranja del Condado de Huelva	Vins aromatisés	Europäische Union	Tout producteur respectant le dossier technique de l'indication géographique «Vino Naranja del Condado de Huelva».
1269 (IG)	Αιγαίο Πέλαγος	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. «Ένωση Οινοποιών – Αμπελουργών Νήσων Αιγαίου», και με διακριτικό τίτλο «ENOANA» (Association des producteurs de vin – Vignerons des îles de la mer Égée, avec le titre distinctif «ENOANA») Transliteration: «Enosi Inopion – Ampelourgon Nison Egeou»

Registrierungs-Nr.	Name der Bezeichnung	Produkt	Ursprungs-vertragspartei	Begünstigte
1270 (IG)	Λακωνία / Lakonia	Huile d'olive	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. Σύνδεσμος Ελληνικών Βιομηχανιών Τυποποίησης Ελαιολάδου (Σ.Ε.ΒΙ.Τ.Ε.Λ.) – Fédération grecque des industries et transformateurs d'huile d'olive (S.E.VI.T.EL.) Transliteration: Syndesmos Ellinikon Viomichanion Typopoiiseos Elaioladou (S.E.VI.T.EL.)
1271 (IG)	Vermut di Torino / Vermouth di Torino	Vin aromatisé	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges de l'indication géographique «Vermut di Torino» ou «Vermouth di Torino». Consorzio del Vermouth di Torino.
1272 (IG)	Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland	Spiritueux	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit.
1218 (AO)	Les Garrigues	Huile d'olive	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges. Conseil régulateur de l'appellation d'origine protégée Les Garrigues.
1275 (AO)	Μαστίχα Χίου / Masticha Chiou	Résine naturelle	Europäische Union	La coopérative appelée «ΕΝΩΣΗ ΜΑΣΤΙΧΟΠΑΡΑΓΩΓΩΝ ΧΙΟΥ»/«THE CHIOS MASTIHA GROWERS ASSOCIATION». Transliteration: ENOSI MASTIHOPARAGOGON CHIOU Toute entreprise respectant les normes de l'appellation d'origine.
1276 (IG)	Magiun de prune Topoloveni	Magiun-confiture	Europäische Union	Tout fabricant/industriel respectant le cahier des charges du produit. SC Sonimpex Topoloveni SRL
1277 (IG)	Finocchiona	Produit à base de viande	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. Consorzio di Tutela della Finocchiona IGP.

Registrierungs-Nr.	Name der Bezeichnung	Produkt	Ursprungs-vertragspartei	Begünstigte
1278 (AO)	Bolgheri	Vin	Europäische Union	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. Consorzio per la Tutela dei Vini Bolgheri e Bolgheri Sassicaia DOC.
1280 (AO)	Telemea de Ibănești	Fromage telemea	Europäische Union	Asociația pentru Promovarea Produselor Tradiționale de pe Valea Gurghiului Groupement de producteurs et tout fabricant/opérateur respectant le cahier des charges du produit

Weitere Informationen

Weitere Details zu diesen geografischen Angaben (AO und IG) finden Sie in der WIPO-Datenbank «Lisbon Express»⁶.

Einsprache

Gemäss Art. 50e Abs. 3 MSchG kann jeder Dritte oder Kanton (vgl. Art. 52r Abs. 1 MSchV), der durch eine der oben erwähnten internationalen Registrierungen in seinen Rechten oder Interessen berührt ist, innerhalb von drei Monaten nach dieser Veröffentlichung aus den in Art. 50e Abs. 1 Bst. a bis c MSchG aufgezählten Gründen beim Institut schriftlich ein Gesuch um Verweigerung der Wirksamkeit des Schutzes dieser internationalen Registrierung in der Schweiz einreichen («Einsprache»). Die Einsprachefrist beginnt am ersten Tag des Monats zu laufen, der dem Monat dieser Veröffentlichung folgt (Art. 52r Abs. 2 MSchV). Die Einspracheschrift muss den Formerfordernissen von Art. 20 MSchV entsprechen (vgl. Art. 52r Abs. 3 MSchV) und insbesondere eine kurze Begründung enthalten (Art. 20 Bst. e MSchV). Sie kann per Post oder elektronisch (origin.admin@ekomm.ipi.ch) an das Institut übermittelt werden.

Rechtsmittel

Gegen diese Veröffentlichung kann kein Rechtsmittel ergriffen werden.

10. Juli 2023

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum:
Abteilung Marken & Designs

⁶ Abrufbar unter <https://www.wipo.int/ipdl-lisbon/struct-search>.